

V Bruseli 10. novembra 2015
(OR. en)

13677/15

CO EUR-PREP 48
POLGEN 160
ENV 669
MI 685
COMPET 491
IND 171
ECOFIN 828
SOC 638
EDUC 290
EMPL 420

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Európsky semester 2016
– plán

Delegáciám týmto zasielame uvedený plán, ktorý predložilo predsedníctvo a nadchádzajúce predsedníctvo.

Predsedníctvo a nadchádzajúce predsedníctvo pripravili tento plán týkajúci sa európskeho semestra 2016 vychádzajúc zo zaužívanej praxe.¹ V pláne sa uvádzajú všetky hlavné kroky európskeho semestra 2016 a v relevantných prípadoch aj predbežné orientačné zameranie rokovaní.

Zámerom tohto plánu je zabezpečiť, aby všetky príslušné zloženia Rady a ich prípravné orgány pracovali koordinovaným a konzistentným spôsobom s cieľom dôkladne pripraviť rokovania Európskej rady o európskom semestri a umožniť Rade pre všeobecné záležitosti a COREPER-u dohliadať na uvedený proces.

Plán je rozdelený na dve fázy: prvá fáza je opísaná podrobnejšie a týka sa obdobia do marcového zasadnutia Európskej rady, druhá fáza, ktorej opis je skôr orientačný, sa týka obdobia medzi zasadnutiami Európskej rady v marci a júni 2016. V prípade potreby sa na jar roku 2016 predloží aktualizovaný plán.

Nadchádzajúce predsedníctvo bude pristupovať k európskemu semestru holisticky, a to tak, že sa bude zaoberať balíkom týkajúcim sa ročného prieskumu rastu spolu s otázkou vykonávania odporúčaní pre jednotlivé krajiny. Jarné zasadnutia Rady sa budú osobitne venovať krížovému preskúmaniu najlepších postupov a nedostatkov vo vykonávaní odporúčaní pre jednotlivé krajiny. Toto umožní ministrom preskúmať, ako sa usmernenia a závery na úrovni EÚ premietajú do vnútroštátnych opatrení a ako by sa to mohlo ďalej zlepšiť.

O reformách plánovaných v správe piatich predsedov o dobudovaní hospodárskej a menovej únie v Európe, ktoré sa týkajú európskeho semestra, sa bude v Rade rokovať súčasne s rokovaniami o samotnom európskom semestri. Predsedníctvo a nadchádzajúce predsedníctvo zabezpečia potrebné prepojenia.

Nadchádzajúce predsedníctvo v súčasnosti iniciuje rokovania s predsedami výborov (Hospodársky a finančný výbor (EFC), Výbor pre hospodársku politiku (EPC), Výbor pre zamestnanosť (EMCO) a Výbor pre sociálnu ochranu (SPC)) a predsedom skupiny na vysokej úrovni pre konkurencieschopnosť a rast (COMPCRO) s cieľom koordinovať riadenie ich práce počas celého semestra. Nadchádzajúce predsedníctvo bude o vývoji priebežne informovať COREPER.

Predsedníctvo a nadchádzajúce predsedníctvo uznávajú parlamentný rozmer európskeho semestra, a to na vnútroštátnej aj na európskej úrovni, a berú na vedomie úmysel začať s Európskym parlamentom spoločnú diskusiu o európskom semestri naplánovanú na marec 2016.

¹ Týmto plánom nie sú dotknuté celkové rokovania o správe piatich predsedov o dobudovaní hospodárskej a menovej únie v Európe.

PRVÁ FÁZA

Príprava na marcové zasadnutie Európskej rady

p.m.: 21. októbra 2015: Balík týkajúci sa HMÚ

- Komisia prijme oznámenie o ďalších krokoch smerujúcich k dobudovaniu hospodárskej a menovej únie vrátane návrhov na prepracovaný európsky semester

p.m.: 26. októbra 2015: Rada pre životné prostredie

- Európsky semester: výmena názorov so zameraním sa na dotácie na činnosti, ktoré škodia životnému prostrediu, s cieľom prispieť k ročnému prieskumu rastu 2016 a vykonávaniu právnych predpisov a politík v oblasti životného prostredia

16. novembra 2015: Stanoviská k návrhom rozpočtových plánov

- Komisia prijme stanoviská k návrhom rozpočtových plánov pre členské štáty eurozóny

17. novembra 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- Predsedníctvo a nadchádzajúce predsedníctvo predložia plán vykonávania európskeho semestra na rok 2016
- p.m.: Príprava decembrového zasadnutia Európskej rady: anotovaný návrh programu zasadnutia

18. novembra 2015: Balík týkajúci sa Európskeho semestra 2016

- Komisia prijme ročný prieskum rastu na rok 2016 súčasne s návrhom spoločnej správy o zamestnanosti, správy o mechanizme varovania a návrhom usmernení politík zamestnanosti; prijme tiež odporúčanie na odporúčanie Rady týkajúce sa vykonávania všeobecných usmernení k hospodárskym politikám členských štátov, ktorých menou je euro (odporúčanie pre eurozónu)

30. novembra – 11. decembra 2015: Dvojstranné stretnutia Komisia – členské štáty

- Aktuálny stav plnenia odporúčaní pre jednotlivé krajiny

7. decembra 2015: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- Európsky semester 2016: prezentácia Komisie a výmena názorov na ročný prieskum rastu a balík týkajúci sa HMÚ

8. decembra 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Európsky semester 2016: prezentácia Komisie a výmena názorov na ročný prieskum rastu a balík týkajúci sa HMÚ

15. decembra 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- Európsky semester 2016: prezentácia Komisie a výmena názorov
- p.m.: Príprava decembrového zasadnutia Európskej rady: návrh záverov Európskej rady

17. – 18. decembra 2015: EURÓPSKA RADA

- p.m.: Nadviazanie na správu piatich predsedov o dobudovaní hospodárskej a menovej únie v Európe

14. januára 2016: Euroskupina

- Príprava odporúčania Rady o všeobecných usmerneniach pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro

15. januára 2016: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Schválenie odporúčania Rady týkajúceho sa vykonávania všeobecných usmernení pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro
- Ročný prieskum rastu na rok 2016 a správa o mechanizme varovania: závery Rady

16. februára 2016: Rada pre všeobecné záležitosti

- Príprava marcového zasadnutia Európskej rady: anotovaný návrh programu zasadnutia

16. – 17. februára 2016: Parlamentný týždeň v rámci európskeho semestra

- Diskusie medzi členmi príslušných výborov Európskeho parlamentu a národných parlamentov

18. – 19. februára 2016: EURÓPSKA RADA

- Schválenie odporúčania Rady týkajúceho sa vykonávania všeobecných usmernení pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro

24. februára 2016 (ešte sa potvrdí):

- Komisia zverejní analýzu jednotlivých krajín (správy o jednotlivých krajinách), v prípade potreby aj vrátane podrobných preskúmaní postupu pri makroekonomickej nerovnováhe

24. februára 2016: Rada pre vzdelávanie

- Prínos vzdelávania a odbornej prípravy k rastu a zamestnanosti, vychádzajúc z ročného prieskumu rastu na rok 2016 a monitora vzdelávania a odbornej prípravy na rok 2016

29. februára 2016: Rada pre konkurencieschopnosť

- Plnenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny, vychádzajúc z prezentácie Komisie o správach o jednotlivých krajinách a so zameraním sa na odporúčania, ktoré sa zaoberajú mikroekonomikou (jednotný trh): výmena názorov
- Ročný prieskum rastu na rok 2016: výmena názorov

p.m.: do začiatku marca 2016:

- Schválenie pracovných programov na rok 2016 zo strany Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu

4. marca 2016: Rada pre životné prostredie

- Európsky semester/ročný prieskum rastu na rok 2016 a program udržateľného rozvoja do roku 2030: výmena názorov

7. marca 2016: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- Plnenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny, vychádzajúc zo správ o jednotlivých krajinách: výmena názorov
- Ročný prieskum rastu na rok 2016: závery Rady (aj o zdravotných aspektoch)
- spoločná správa o zamestnanosti: prijatie
- Všeobecné smerovanie pre usmernenia politík zamestnanosti

8. marca 2016: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Plnenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny, vychádzajúc zo správy o mechanizme varovania a správ o jednotlivých krajinách: výmena názorov
- Prijatie odporúčania Rady týkajúceho sa vykonávaní všeobecných usmernení pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro

7. – 10. marca 2016: plenárne zasadnutie Európskeho parlamentu

- Spoločná rozprava o európskom semestri 2016 (ešte sa potvrdí)

15. marca 2016: Rada pre všeobecné záležitosti

- Príprava marcového zasadnutia Európskej rady:
 - návrh záverov
 - súhrnná správa o príspevkoch Rady k európskemu semestru 2016
 - príp. aktualizovaný plán týkajúci sa európskeho semestra 2016

17. – 18. marca 2016: EURÓPSKA RADA

- Výmena názorov na hospodársku situáciu
- Vykonávanie odporúčaní pre jednotlivé krajiny a usmernenia pre členské štáty týkajúce sa programov stability a konvergenčných programov a národných programov reforiem v roku 2016

marec – máj 2016:

- Práca Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu na správach o jednotlivých krajinách, v prípade potreby vrátane podrobných preskúmaní postupu pri makroekonomickej nerovnováhe

apríl – máj 2016:

- Prijatie usmernení politik zamestnanosti

DRUHÁ FÁZA

Príprava na júnové zasadnutie Európskej rady

Druhá polovica marca 2016: Dvojstranné stretnutia Komisia – členské štáty

- Aktuálny stav
- Nedoriešené otázky týkajúce sa jednotlivých krajín

polovica apríla 2016:

- Členské štáty na základe usmernení, ktoré poskytla Európska rada, predložia svoje národné programy reforiem a programy stability alebo konvergenčné programy

polovica mája 2016 [dátum závisí od načasovania dokumentov jednotlivých štátov]:

- Komisia predloží svoje návrhy stanovísk týkajúcich sa jednotlivých krajín a návrhy odporúčaní pre jednotlivé krajiny a aktualizované tematické dokumenty
- Ihneď po uverejnení odporúčaní pre jednotlivé krajiny sa potvrdí rozdelenie práce a pravidlá koordinácie a spolupráce medzi výbormi, ako aj metódy konsolidácie stanovísk výborov

25. mája 2016: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Postup pri makroekonomickej nerovnováhe – správy o jednotlivých krajinách (podrobné preskúmania): závery Rady

24. mája 2016: Rada pre všeobecné záležitosti

- Príprava júnového zasadnutia Európskej rady: anotovaný návrh programu zasadnutia

máj – začiatok júna:

- Prípravné práce Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu na odporúčaniach pre jednotlivé krajiny²

16. júna 2016: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- Schválenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2016 týkajúce sa politiky zamestnanosti a sociálnej politiky členských štátov, a schválenie návrhu dôvodovej správy
- Schválenie stanovísk Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu k národným programom reforiem na rok 2016 a k plneniu odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2015
- Schválenie monitora výsledkov v oblasti zamestnanosti a referenčných ukazovateľov

² S príspevkami Výboru pre vzdelávanie a pracovnej skupiny pre verejné zdravie (na úrovni vyšších úradníkov).

17. júna 2016: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Schválenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2016 a stanovísk Rady k aktualizovaným programom stability a konvergenčným programom a schválenie návrhu dôvodovej správy
- (príp.) Vykonávanie postupu pri makroekonomických nerovnováhach

21. júna 2016: Rada pre všeobecné záležitosti

- Príprava júnového zasadnutia Európskej rady: návrh záverov
- Schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny a ich predloženie Európskej rade

23. – 24. júna 2015: EURÓPSKA RADA

- Schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny

júl 2016: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- Schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny
